



# Convention on Biological Diversity

Secretariat

Ref.: SCBD/SEL/OJ/SG/50935

21 de Noviembre de 2005

## NOTIFICACIÓN<sup>1</sup>

**Re: Cuarta Reunión del Grupo de Trabajo Especial de Composición Abierta entre Períodos de Sesiones sobre el Artículo 8 (j) y Disposiciones Conexas - Granada, España, 23 al 27 de enero de 2006**  
**&**  
**Cuarta Reunión del Grupo de Trabajo Especial de Composición Abierta sobre el Acceso y Participación en los Beneficios -Granada, España, 30 de enero al 3 de febrero de 2006**

Estimado/a Sr./Sra.,

Tengo el honor de informarle que conforme se establece en las decisiones VII/16 y VII/19 de la Conferencia de las Partes, el Grupo de Trabajo Especial de Composición Abierta entre Períodos de Sesiones sobre el Artículo 8 (j) y Disposiciones Conexas y el Grupo de Trabajo Especial de Composición Abierta sobre el Acceso y Participación en los Beneficios se reunirán en Granada, España, del 23 al 27 de enero y del 30 de enero al 3 de febrero de 2006, respectivamente.

De conformidad con las reglas 6 y 7 del Reglamento de las Reuniones de la Conferencia de las Partes, las reuniones son abiertas a la participación de comunidades indígenas y locales, organizaciones no gubernamentales, organizaciones regionales, sector privado, así como para organizaciones intergubernamentales, que han informado a la Secretaría de su deseo de participar. Las conclusiones de éstas reuniones serán entregadas a la Octava Reunión Ordinaria de la Conferencia de las Partes de la Convención sobre Diversidad Biológica que se llevará a cabo en Curitiba, Brazil, del 20 al 31 de marzo de 2006.

En vista del interés de su organización en los temas a tratarse en estas reuniones, tengo el honor de invitar a su organización a que nomine un/a representante para participar en las mismas. Le agradecería mucho si pudiera informar a la Secretaría, en cuanto le sea posible, pero definitivamente a más tardar el **9 de diciembre de 2005**, del nombre y datos del representante designado/a.

Para: Comunidades indígenas y locales

---

<sup>1</sup> Ésta es una traducción no oficial. Traducido al español como cortesía a las comunidades indígenas y locales de habla hispana.



United Nations  
Environment  
Programme

Tel.: (514) 288-2220  
Fax: (514) 288-6588

website: [www.biodiv.org](http://www.biodiv.org)  
e-mail: [secretariat@biodiv.org](mailto:secretariat@biodiv.org)

World Trade Centre Building  
413 Saint-Jacques Street, Suite 800  
Montréal, Québec, Canada H2Y 1N9

Por favor note que los formularios de pre-registro, una nota informativa general para participantes así como las agendas provisionales para ambas reuniones están disponibles en la página web de la Secretaría: <http://www.biodiv.org/meetings/>

Me complace informarle que, dependiendo de los fondos disponibles, la Secretaría estará en capacidad de apoyar financieramente la participación en estas reuniones de un número de representantes de organizaciones indígenas y de comunidades locales. Aquellas organizaciones que deseen recibir apoyo financiero para su representante, deberán adjuntar a su nominación su *Curriculum Vitae* actualizado, una carta de recomendación de la organización además del formulario de pre-registro disponible en nuestro sitio web. La selección de participantes que recibirán apoyo financiero se hará de acuerdo a criterios de conocimiento de la temática, distribución geográfica equitativa y balance de género.

Esperando contar con la activa participación de su organización en las reuniones arriba mencionadas y con su contribución continuada al trabajo de la Convención.

Cordialmente,

Hamdallah Zedan  
Secretario Ejecutivo